Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1613/2000

av den 24 juli 2000

om undantag från förordning (EEG) nr 2454/93 med avseende på definitionen av begreppet ”ursprungsvaror” som fastställs inom ramen för systemet för allmän förmånsbehandling för att ta hänsyn till Laos särskilda situation när det gäller vissa textilprodukter som exporteras från detta land till gemenskapen

(EGT L 185, 25.7.2000, s. 38)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EG) nr 291/2002 av den 15 februari 2002	L 46	12	16.2.2002
►**M2**	Kommissionens förordning (EG) nr 2186/2004 av den 20 december 2004	L 373	14	21.12.2004

Rättad genom:

►**C1** Rättelse, EGT L 216, 26.8.2000, s. 20 (1613/2000)

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1613/2000

av den 24 juli 2000

om undantag från förordning (EEG) nr 2454/93 med avseende på definitionen av begreppet ”ursprungsvaror” som fastställs inom ramen för systemet för allmän förmånsbehandling för att ta hänsyn till Laos särskilda situation när det gäller vissa textilprodukter som exporteras från detta land till gemenskapen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ([1]), senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 955/1999 ([2]), särskilt artikel 249 i denna,

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ([3]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1662/1999 ([4]), särskilt artikel 76 i denna, och

av följande skäl:

(1) Genom rådets förordning (EG) nr 2820/98 av den 21 december 1998 om tillämpning av en flerårig ordning med allmänna tullförmåner under perioden 1 juli 1999–31 december 2001 ([5]), senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1310/2000 ([6]), har gemenskapen givit sådana förmåner till Laos.

(2) I artiklarna 67–97 i förordning (EEG) nr 2454/93 anges de villkor som definitionen av begreppet ursprungsvaror inom ramen för systemet för allmän förmånsbehandling bör uppfylla. I artikel 76 i den förordningen anges dock en möjlighet att göra undantag från dessa bestämmelser för de minst utvecklade länder som omfattas av systemet för allmän förmånsbehandling när dessa begär detta hos gemenskapen.

(3) Genom kommissionens förordning (EG) nr 1537/1999 ([7]), har Laos erhållit ett sådant undantag för vissa textilprodukter under perioden 15 juli 1999–14 juli 2000.

(4) Denna begäran uppfyller bestämmelserna i artikel 76 i förordning (EEG) nr 2454/93. Införande av vissa villkor i fråga om kvantiteterna (fastställda på årlig bas), som beräknats med hänsyn till gemenskapsmarknadens förmåga att absorbera sådana produkter med ursprung i Laos, detta lands exportkapacitet och de faktiska handelsströmmar som konstaterats, bör kunna förhindra all skada för motsvarande gemenskapsindustrier. Undantaget skall emellertid anpassas till de ekonomiska behoven.

(5) I syfte att stimulera regionalt samarbete mellan förmånsländerna bör det föreskrivas att de material som används i Laos inom ramen för detta undantag skall ha sitt ursprung i medlemsländerna i Sydostasiatiska nationers förbund (Asean) (utom Myanmar) eller Sydasiatiska sammanslutningen för regionalt samarbete (SAARC) eller partnerskapsavtalet för AVS–EG.

(6) En öppen och effektiv administration av dessa åtgärder skall försäkras genom tillämpning av de relevanta bestämmelserna för

([1]) EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.
([2]) EGT L 119, 7.5.1999, s. 1.
([3]) EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.
([4]) EGT L 197, 29.7.1999, s. 25.
([5]) EGT L 357, 30.12.1998, s. 1.
([6]) EGT L 148, 22.6.2000, s. 28.
([7]) EGT L 178, 14.7.1999, s. 26.

▼B

handläggning av tullkvoter enligt förordning (EEG) nr 2454/93, ändrad genom förordning (EG) nr 1427/97 ([1]).

(7) Eventuella behov att utsträcka tillämpningen av undantaget utöver de angivna kvantiteterna bör undersökas i samråd med myndigheterna i Laos.

(8) Ett sådant undantag skall medges för en ansenlig tidsperiod för att ge full effekt till den 31 december 2001, när förordning (EG) nr 2820/98 löper ut.

(9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Genom undantag från bestämmelserna i artiklarna 67–97 i förordning (EEG) nr 2454/93 skall de produkter som återfinns i bilagan till denna förordning och som är tillverkade i Laos av vävnad (vävda produkter) eller av garn (trikå) som importerats till detta land från och har sitt ursprung i ett land som hör till Sydostasiatiska nationers förbund (Asean) (utom Myanmar) eller Sydasiatiska sammanslutningen för regionalt samarbete (SAARC) eller partnerskapsavtalet för AVS–EG, anses ha sitt ursprung i Laos på de villkor som anges nedan.

2. Varor enligt punkt 1 skall anses ha sitt ursprung i Asean eller SAARC när de erhållits i dessa stater i enlighet med ursprungsreglerna i artiklarna 67–97 i förordning (EEG) nr 2454/93, eller i något av förmånsländerna i partnerskapsavtalet för AVS–EG när de erhållits i dessa länder enligt ursprungsreglerna i protokoll nr 1 till partnerskapsavtalet för AVS–EG ([2]).

3. Laos berörda myndigheter ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att bestämmelserna i punkt 2 följs.

Artikel 2

Det undantag som avses i artikel 1 skall avse produkter som transporteras direkt från Laos och som importeras till gemenskapen under perioden 15 juli 2000– ►M2 31 december 2006 ◄ och de årliga kvantiteter som anges för varje produkt i bilagan.

▼M2

Det fortsatta behovet av undantaget skall emellertid ses över senast den 31 december 2005 i enlighet med de nya bestämmelser som skall antas beträffande systemet för allmän förmånsbehandling och de därmed sammanhängande ursprungsreglerna.

▼B

Artikel 3

De kvantiteter som avses i artikel 2 skall förvaltas av kommissionen enligt villkoren i artiklarna 308a–308c i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 4

När de uttag som avses i artikel 3 uppgår till 80 % av de kvantiteter som anges i bilagan skall kommissionen i samråd med Laos myndigheter undersöka behovet av att utsträcka tillämpningen av undantaget utöver dessa kvantiteter.

([1]) EGT L 196, 24.7.1997, s. 31.
([2]) Ännu ej offenliggjort i EGT.

▼M1

Artikel 5

1. De behöriga myndigheterna i Laos skall vidta nödvändiga åtgärder för att utföra kvantitativa kontroller av exporten av de produkter som avses i artikel 1.

2. De ursprungscertifikat formulär A som utfärdas av de behöriga myndigheterna i Laos enligt denna förordning skall innehålla följande uppgift i fält nr 4: ”Undantag – förordning (EG) nr 1613/2000”.

3. De behöriga myndigheterna i Laos skall varje månad sända kommissionen en sammanställning över de kvantiteter för vilka ursprungscertifikat formulär A har utfärdats i enlighet med denna förordning samt intygens löpnummer.

▼B

Artikel 6

Då tvivel råder kan medlemsstaterna begära en kopia av handling som intygar ursprunget för de material som använts i Laos enligt detta undantag. En sådan begäran kan ske vid det tillfälle då varorna som åtnjuter förmåner enligt bestämmelserna i denna förordning övergår till fri omsättning, eller inom ramen för det administrativa samarbete som föreskrivs i artikel 94 i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA

Order nummer	Textilkategori	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (1.1–31.12)
09.8003	6	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42	Knäbyxor, korta byxor andra än badbyxor och långa byxor, vävda, för män eller pojkar; långa byxor, vävda, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor; underdelar av fodrade träningsoveraller, andra än kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer	4 068 169 stycken
09.8004	7	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	Blusar, skjortor och skjortblusar, av trikå eller annan textilvara, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor	477 193 stycken
09.8005	8	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00	Skjortor, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar	597 073 stycken
09.8006	10	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 00 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	Vantar, av trikå	1 110 par

▼B

Order nummer	Textilkategori	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (1.1–31.12)
09.8007	12	6115 12 00 6115 19 00 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00	Strumpbyxor och trikåer, strumpor, understrumpor, sockor, ankelsockor och liknande, av trikå, andra än för spädbarn, inbegripet åderbrocksstrumpor, andra än produkter i kategori 70	1 100 par
09.8009	14	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	Vävda överrockar, regnrockar och andra rockar, slängkappor, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar (andra än parkas i kategori 21)	26 112 stycken
09.8010	15	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	Vävda kappor och ►C1 regnkappor, slängkappor; kavajer ◄, blazrar och jackor, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor (andra än parkas i kategori 21)	268 877 stycken
09.8011	16	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31	Kostymer och ensembler, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skiddräkter, för män eller pojkar; fodrade träningsoveraller med yttertyg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar	84 516 stycken
09.8012	17	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	Kavajer, blazrar och jackor, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar	46 016 stycken

▼B

Order nummer	Textilkategori	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (1.1–31.12)
09.8013	18	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 10 6207 91 90 6207 92 00 6207 99 00 6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 11 6208 91 19 6208 91 90 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10	Undertröjor, kalsonger, nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, för män eller pojkar Linnen, undertröjor, underklänningar, underkjolar, underbyxor, trosor, nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, för kvinnor eller flickor	54 ton
09.8014	21	ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	Parkas; anoraker, vindjackor och liknande, av annan textilvara ►C1 än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer; överdelar ◄ av fodrade träningsoveraller, andra än kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer	576 236 stycken
09.8016	26	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	Klänningar, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor	173 262 stycken

▼B

Order nummer	Textilkategori	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (1.1–31.12)
09.8017	27	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	Kjolar, inbegripet byxkjolar, för kvinnor eller flickor	355 733 stycken
09.8019	29	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	Dräkter och ensembler, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skiddräkter, för kvinnor eller flickor; fodrade träningsoveraller med yttertyg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor	112 953 stycken
09.8020	31	ex 6212 10 10 6212 10 90	Bysthållare, vävda eller av trikå	1 100 stycken
09.8021	68	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Babykläder och tillbehör till sådana kläder, utom vantar i kategorierna 10 och 87, och strumpor och sockor, av annan textilvara än trikå, i kategori 88	443 ton
09.8023	72	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	Baddräkter och badbyxor, av ull, bomull eller konstfibrer	15 196 stycken

▼B

Order nummer	Textilkategori	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (1.1–31.12)
09.8027	76	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10	Arbets- och skyddskläder, av annan textilvara än trikå, för män eller pojkar	41 ton
		6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10	Förkläden, skyddsrockar och andra arbets- och skyddskläder, av annan textilvara än trikå, för kvinnor eller flickor	
09.8028	78	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90	Plagg, av annan textilvara än trikå, utom plagg i kategorierna 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 och 77	452 ton

▼B

Order nummer	Textilkategori	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (1.1–31.12)
09.8030	84	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer	1,1 ton
09.8031	86	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	Korsetter, strumpebandshållare, ►C1 hängslen, strumphållare, strumpeband och ◄ liknande artiklar samt delar till sådana varor, av trikå eller annan textilvara	1 100 stycken
09.8034	159	6204 49 10 6206 10 00	Klänningar, blusar, skjortor och skjortblusar av annan textilvara än trikå, av natursilke eller av avfall av natursilke	4 ton
		6214 10 00	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av natursilke eller av avfall av natursilke	
		6215 10 00	Slipsar och liknande artiklar av natursilke eller av avfall av natursilke	
09.8035	161	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 6211 39 00 6211 49 00	Plagg av annan textilvara än trikå, andra än de i kategorierna 1–123 samt kategori 159	69 ton
09.8036	20	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90	Sänglinne, av annan textilvara än trikå	1,1 ton

▼B

Order nummer	Textilkategori	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet (1.1–31.12)
09.8037	40	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00	Vävda gardiner (inbegripet rullgardiner, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar), av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer	1,1 ton
09.8038	91	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00	Tält	1,1 ton
09.8039	109	6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00	Presenningar, segel och markiser	11 ton
09.8040	110	6306 41 00 6306 49 00	Vävda luftmadrasser	1,1 ton
09.8041	111	6306 91 00 6306 99 00	Campingartiklar, vävda, andra än luftmadrasser och tält	1,1 ton